

№ инв.	59
№ описи	170
Фонд	227
Хмельницкая область	
АРХИВ	
ГОУДАРСТВЕННЫЙ	

Городовское губернское правление

1^{ой} отдели 2^{го} стола

Метрическая книга регистрации
актов брака евреев и. Ладыжских
Байсинского уезда за 1862г.

ГОУДАРСТВЕННЫЙ	
АРХИВ	
Хмельницкая область	
Фонд	227
Опись	59
№ инв.	170

Написано: 1 января 1862г.

Окончено: 12 июня 1863г.

На 10 листах

Часть II-я О бракосочитавшихся.

№	Дата		Кто совершил обряд обручения и бракосочитания (хину):	Число и мѣсяць		Главные акты или записи и обстоятельство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ	Кто именно стѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе Родителей
	Женскаго	Мужскаго		Христианскій	Еврейскій		
1	19	20	Фриманъ Наиманъ	1	12	Записана 4 руб. серебряныхъ и свѣдѣтели Анкимъ Климиманъ и Андрей Вендерскій.	Колосовой Мико Виротинъ Феликсъ Александръ Васильевъ Иванъ
2	30	40	Ольга Наиманъ	2	13	Записана 2 руб. серебряныхъ и свѣдѣтели Анкимъ Климиманъ и Андрей Вендерскій.	Новицъ Васильевъ Александръ Иванъ Иванъ
3	20	36	Ольга Наиманъ	4	15	Записана 4 руб. серебряныхъ и свѣдѣтели Анкимъ Климиманъ и Андрей Вендерскій.	Колосовой Иванъ Иванъ Иванъ
4	17	18	Ольга Наиманъ	6	17	Записана 4 руб. серебряныхъ и свѣдѣтели Анкимъ Климиманъ и Андрей Вендерскій.	Колосовой Иванъ Иванъ Иванъ
5	20	18	Ольга Наиманъ	10	21	Записана 4 руб. серебряныхъ и свѣдѣтели Анкимъ Климиманъ и Андрей Вендерскій.	Колосовой Иванъ Иванъ Иванъ

Итого браковъ сочитавшихся всего 15

1	19	20
2	30	40
3	20	36
4	17	18
5	20	18

				התורה	הש"ס			
1	19	20	והוא דבור מחול מקום	1	י"ב	כתובה ה' 48 ה' ח' ו' ה' ס' ד' ע' ל' ו' ה' ח' ו' ה' ח' ב' ו' ה' ד' ע' ד' ע'	בחור וצפח סוראטין ו' ה' ח' ו' ה' ח' ל' ו' ה' ח' ו' ה' ח' ו' ה' ח' ו' ה' ח'	
2	30	40	ס	2	י"ח	כתובה ה' 24 ה' ח' ו' ה' ס' ד' ע' י' ס' ה' ל' ו' ה' ח' ל' ו' ה' ח' ו' ה' ח'	הוא סיון וחסד ה' ח' ו' ה' ח' ב' ו' ה' ד' ע' ד' ע' ה' ח' ו' ה' ח' ה' ח' ו' ה' ח'	
3	20	36	ס	4	י"ד	כתובה ה' 48 ה' ח' ו' ה' ס' ד' ע' י' ס' ה' ל' ו' ה' ח' ל' ו' ה' ח' ו' ה' ח'	בחור ס' ו' ה' ח' ו' ה' ח' ה' ח' ו' ה' ח' ה' ח' ו' ה' ח' ה' ח' ו' ה' ח'	
4	17	18	ס	6	י"ג	כתובה ה' 48 ה' ח' ו' ה' ס' ד' ע' י' ס' ה' ל' ו' ה' ח' ל' ו' ה' ח' ו' ה' ח'	בחור ו' ה' ח' ח' ו' ה' ח' ח' ו' ה' ח' ח' ו' ה' ח' ח' ו' ה' ח'	
5	20	18	ס	10	כ"א	כתובה ה' 48 ה' ח' ו' ה' ס' ד' ע' י' ס' ה' ל' ו' ה' ח' ל' ו' ה' ח' ו' ה' ח'	בחור ל' ו' ה' ח' ח' ו' ה' ח' ח' ו' ה' ח' ח' ו' ה' ח' ח' ו' ה' ח'	
				ח' ו' ה' ח'	ס' ח' ו' ה' ח' ו' ה' ח' ו' ה' ח'			

менно ст
стывает
къ также
и состоя
дителей

отной
Дирекции
Римских
визитов
въ 1800

визитов
визитов
визитов
визитов
визитов

отной
визитов
визитов
визитов
визитов

отной
визитов
визитов
визитов
визитов

отной
визитов
визитов
визитов
визитов

Часть II-я О бракосочитавшихся.

№	Дата		Кто совершил обряд обручения и бракосочитанія (хипу:)	Число		Главные акты или записи	или обстоятельство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ	Кто именно стѣ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе Родителей
	Жен. скаго	Муж. скаго		Христианскій	Еврейскій			
	1862 года февраля		Иуда	1		Метрическое		
	сочитавшихся во всемъ		Иуда	1		Метрическое		
	Иуда		Иуда	1		Метрическое		
6	40	612	Иуда	1	12	Иуда	Иуда	Иуда
7	20	18	Иуда	15	15	Иуда	Иуда	Иуда
8	18	20	Иуда	5	17	Иуда	Иуда	Иуда
9	16	19	Иуда	7	19	Иуда	Иуда	Иуда
Итого въ сребрянъ иуде бракосочитавшихся								

Часть II-я О бракосочитавшихся.

№	Л ъ т а		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочитанія (хипу):	Число мѣсяцъ		Главные акты или записи ■ обстоятельство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе Родителей
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій		
	1862 года марта 19		Исаакъ Гурманъ	1	11	Запись на 4 руб. серебромъ и свидѣтели: Дикель, Кисельманъ, Лейба Бендерскій	Исаакъ Гурманъ и Анна Гурманъ
10	20	18	Абрахамъ Кисельманъ	1	11	Запись на 4 руб. серебромъ и свидѣтели: Дикель, Кисельманъ, Лейба Бендерскій	Абрахамъ Кисельманъ и Анна Кисельманъ
11	20	18	Абрахамъ Кисельманъ	1	11	Запись на 4 руб. серебромъ и свидѣтели: Дикель, Кисельманъ, Лейба Бендерскій	Абрахамъ Кисельманъ и Анна Кисельманъ
12	21	20	Соломонъ Кисельманъ	5	15	Запись на 4 руб. серебромъ и свидѣтели: Дикель, Кисельманъ, Лейба Бендерскій	Соломонъ Кисельманъ и Анна Кисельманъ
13	18	35	Абрахамъ Кисельманъ	11	21	Запись на 4 руб. серебромъ и свидѣтели: Дикель, Кисельманъ, Лейба Бендерскій	Абрахамъ Кисельманъ и Анна Кисельманъ

Итого въ мартѣ 1862 года 5 браковъ соити въ мѣсяцъ. Сет. 14.

1862 года Апрѣля 19 года Исаакъ Гурманъ и Анна Гурманъ. Итого въ апрѣлѣ 1 бракъ соити въ мѣсяцъ.

№	Л ъ т а	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе Родителей
		Исаакъ Гурманъ и Анна Гурманъ
		Абрахамъ Кисельманъ и Анна Кисельманъ
		Абрахамъ Кисельманъ и Анна Кисельманъ
		Соломонъ Кисельманъ и Анна Кисельманъ
		Абрахамъ Кисельманъ и Анна Кисельманъ

10	20	14	חג	1	הוא	בטובה של 44 ה'וח והסדר יש קליון מזקוק בונה בשרת	בחוריהם מזקוקים בתולה אזה
11	14	20	ל	1	הוא	בטובה של 44 ה'וח והסדר יש קליון מזקוק בונה בשרת	בחוריהם מזקוקים בתולה מזקוקים
12	21	20	ל	5	הוא	בטובה של 44 ה'וח והסדר יש קליון מזקוק בונה בשרת	בחוריהם מזקוקים בתולה מזקוקים
13	14	33	ל	11	21	בטובה של 44 ה'וח והסדר יש קליון מזקוק בונה בשרת	בחוריהם מזקוקים בתולה מזקוקים

Арнольмици

יצחק וזכר

10 20 14

חג
מזקוק

1

בטובה של 44 ה'וח
והסדר יש קליון
מזקוק
בונה בשרת

בחוריהם
מזקוקים בתולה
אזה

11 14 20

ל

1

בטובה של 44 ה'וח
והסדר יש קליון
מזקוק
בונה בשרת

בחוריהם
מזקוקים בתולה
מזקוקים

12 21 20

ל

5

בטובה של 44 ה'וח
והסדר יש קליון
מזקוק
בונה בשרת

בחוריהם
מזקוקים בתולה
מזקוקים

13 14 33

ל

11

בטובה של 44 ה'וח
והסדר יש קליון
מזקוק
בונה בשרת

בחוריהם
מזקוקים בתולה
מזקוקים

ל

9

בטובה של 44 ה'וח
והסדר יש קליון
מזקוק
בונה בשרת

лет 14.

Книга о браках епитавишор поразимуровио

вотоло ввритъ.

Раввиъ

יצחק וזכר

Арнольмици

Часть II-я О бракосочитавшихся.

№	Лѣта		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочитанія (хипу:)	Число мѣсяцъ		Главные акты или записи ■ обстоятельство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе Родителей
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій		

А того въ Мартѣ шестъ бракосочитавшихся одинъ № 14
 1862 года Аурѣльа Луиза, настоящая метрическаго канцелярства въ ригѣ, и въ шестидесяти и шестидесяти летъ
 и Исаакъ Бендерскій
 Исаакъ Бендерскій управленіе
 Губернаторъ Аронъ

14	30	55	Исаакъ Бендерскій	18	30	Записана 24 апр. Вдовъ, Сидоръ, серебряна свѣдѣтели мѣрица и Анкаль Кийманъ, мѣрица и Аидъ Бендерскій, сына орацкаго.	14	30	55	2
----	----	----	-------------------	----	----	---	----	----	----	---

А того въ Аурѣльа шестъ бракосочитавшихся одинъ № 15
 1862 года Анна Луиза, настоящая метрическаго канцелярства въ ригѣ, и въ шестидесяти и шестидесяти летъ
 Исаакъ Бендерскій управленіе
 Губернаторъ Аронъ

15	40	60	Исаакъ Бендерскій	17	29	Записана 24 апр. Вдовъ Анкаль, серебряна свѣдѣтели мѣрица и Анкаль Кийманъ и Аидъ Бендерскій.	15	40	60	1
----	----	----	-------------------	----	----	---	----	----	----	---

А того въ шестидесяти шестидесяти бракосочитавшихся одинъ № 16
 1862 года Анна Луиза, настоящая метрическаго канцелярства въ ригѣ, и въ шестидесяти и шестидесяти летъ
 Исаакъ Бендерскій управленіе
 Губернаторъ Аронъ

менно с
стунает
также
состоя
дителей

в том
Книга
в том
в том
в том
в том

--	--	--	--	--	--

Книга
в том
в том
в том
в том
в том

Книга
в том
в том
в том
в том
в том

14	30	55	24	14	24	24	24
----	----	----	----	----	----	----	----

в том
в том
в том
в том
в том
в том

Книга
в том
в том
в том
в том
в том

Книга
в том
в том
в том
в том
в том

15	40	60	14	17	24	24	24
----	----	----	----	----	----	----	----

в том
в том
в том
в том
в том

Книга
в том
в том
в том
в том
в том

Книга
в том
в том
в том
в том
в том

Часть II-я О бракосочитавшихся.

№	Дата		Кто совершил обряд обручения и бракосочитания (хиру:)	Число		Главные акты или записи	или обстоятельство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе Родителей
	Женскаго	Мужскаго		Христианскій	Еврейскій			
						<p>нашему оказавшее во всемъ верно и верно ни кемъ и не управлено самимъ нами утверждено Намъ своимъ управлено Давидъ</p>		
16	36	40	Григорий Аввакумъ	20	4	Записана на 24 руб. Вдова Тереша серебряна асви Сорокомина добротами Анкеи и Рогороди Катаманъ и жена Пав Лиды Вендеркии		
17	40	60	Онтъ мш	20	4	Записана на 24 руб. Вдова серебряна асви и свидѣтели тамъ вышена Ласкив мш сантъ и мш на Зиса		
18	19	19	Онтъ мш	21	5	Записана на 4 руб. Вдова серебряна асви мш мш Реев добротами выше мш мш мш мш мш мш мш мш мш мш мш мш мш мш		
19	16	36	Онтъ мш	21	11	Записана на 4 руб. Вдова серебряна асви мш мш мш добротами выше мш мш мш мш мш мш мш мш мш мш мш мш мш мш мш мш мш		

16	36	40						
17	40	60						
18	19	19						
19	16	36						

1/3
2/3

и к... в... в... в...

Григорий Григорьевич

Григорий Григорьевич

16 36 40

20 24

כתיבה
ה'ת"ק
י"ט
א"ב

אבות
בשר
אבות
אבות

17 40 60

20 24

כתיבה
ה'ת"ק
י"ט
א"ב

אבות
בשר
אבות
אבות

18 19 19

21 24

כתיבה
ה'ת"ק
י"ט
א"ב

אבות
בשר
אבות
אבות

19 16 36

27 24

כתיבה
ה'ת"ק
י"ט
א"ב

אבות
בשר
אבות
אבות

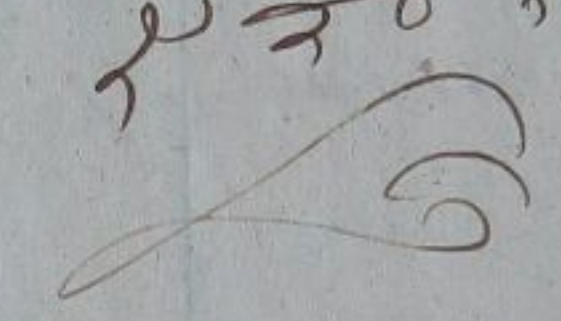
Часть II-я О бракосочитавшихся.

№	Дата		Кто совершил обряд обручения и бракосочитания (хиру:)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обетованности между вступающими въ бракъ, и свидетели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе Родителей
	Женскаго	Мужскаго		Христианскій	Еврейскій		
20	19	19	Андреевъ Николаевъ	28	12	Записъ на 48 руб. серебромъ а свидѣтели Дикель Кий и Метискаманъ и Андрей Васильевичъ Дурский	20 19 19 Илья
21	16	18	Ольга	28	12	Записъ на 48 руб. серебромъ а свидѣтели Дмитрей Васильевичъ реванъ и Анна Васильевна Вицко Рыса	21 16 18 Илья
<p>Атого въ Юльскіи мѣсяцъ бракосочитавшихся мѣсяцъ июльскій 1862 года Юльскіи дня, Князьская порассмотрѣнія нашимъ мѣсяцъ во всемъ вѣрныи и не имѣетъ, въ томъ подписали нашимъ утверждѣніемъ Князь императорскаго управленія Илья Мильковъ Рубинъ</p>							
22	28	30	Андреевъ Николаевъ	28	15	Записъ на 24 руб. серебромъ а свидѣтели Дикель Кий и Андрей Васильевичъ Бондерикъ	22 28 30
23	31	42	Ольга	30	15	Записъ на 24 руб. серебромъ а свидѣтели Дмитрей Васильевичъ писанъ а Вицко Рыса	23 31 42 Илья
<p>Атого въ Юльскіи мѣсяцъ бракосочитавшихся два 1862 года Августскіи дня, Князьская порассмотрѣнія нашимъ мѣсяцъ во всемъ вѣрныи и не имѣетъ, въ томъ подписали нашимъ утверждѣніемъ Князь императорскаго управленія Илья Мильковъ Рубинъ</p>							


20	19	19	
21	16	18	
22	28	30	
23	31	42	

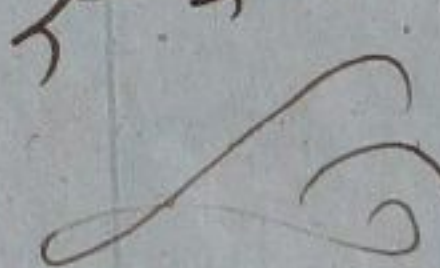
				וי	וי	

20	19	19	28	28	וב	כתיבה ל 48 רוח ויהי סדר ג' א' ב' עיון וזקוק בנה ד' סדרתו	בחור חמוץ חרוץ חטף א' ג' חוטא
----	----	----	----	----	----	---	--

21	16	14	24	24	וב	כתיבה ל 48 רוח ויהי סדר ג' א' ב' 	בחור חמוץ סלואר סדוק ג' רוסו
----	----	----	----	----	----	---	------------------------------------

ס'ה חתונה בחודש יוליאן לר"ק
 אמנו וחינו ב' כלם ב' עמו וכלי חכמה נמשך נמשך נמשך
 ארמילאמי

22	24	30	28	28	וב	כתיבה ל 48 רוח ויהי סדר ג' א' ב' 	חמוץ ג' א' ב' חרוץ חטף א' ג' חוטא
----	----	----	----	----	----	--	---

23	37	42	30	30	וב	כתיבה ל 48 רוח ויהי סדר ג' א' ב' 	חמוץ חרוץ חטף א' ג' חוטא
----	----	----	----	----	----	--	-----------------------------------

ס'ה חתונה בחודש יוליאן לר"ק
 אמנו וחינו ב' כלם ב' עמו וכלי חכמה נמשך נמשך נמשך
 ארמילאמי

Часть II-я О бракосочитавшихся.

№	Д а т а		Кто совершил обряд обручения и бракосочитания (хиноу):	Число и мѣсяць		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе Родителей
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврѣйскій		
24	18	20	Андрѣи Анниа	17	Марту	Землезна Мрубъ серебряныя и медныя монеты тѣмъ Анкаль Клишманъ и Шиде Бондерскій	Анниа и Шиде и Анкаль и Шиде и Анкаль и Шиде
25	25	40	Ольга Анниа	20	Марту	Землезна Мрубъ серебряныя и медныя монеты тѣмъ Анкаль Клишманъ и Шиде Бондерскій	Анниа и Шиде и Анкаль и Шиде и Анкаль и Шиде
<p>Анто въ Августъ мѣсяцъ бракомъ сочтаны въ 21 1862 году Сентября дня, что настоящая именуемая жена бракосочитавшему оказалась во всемъ совершенно и никакъ не справедливой и нечестивой Лишь именованная Уррихъ и Шиде Мруко Мильки</p> <p style="text-align: center;">Девки</p>							
26	16	18	Андрѣи Анниа	19	Марту	Землезна Мрубъ серебряныя, асви монеты тѣмъ Анкаль Клишманъ и Шиде Бондерскій	Анниа и Шиде и Анкаль и Шиде и Анкаль и Шиде
27	18	18	Ольга Анниа	21	Марту	Землезна Мрубъ серебряныя, а монеты тѣмъ Анкаль Клишманъ и Шиде Бондерскій	Анниа и Шиде и Анкаль и Шиде и Анкаль и Шиде

24	18	20	21	1862
25	25	40		
26	16	18		
27	18	18		

				מחזור	מחזור				

24	16	20	החג מחזור	1	ג	בתי ובהם 44 החג והחג וימקד קריאתו אויבונג שנתו	בחוה סלב לוב הנה בחינה וולט גילכה
----	----	----	--------------	---	---	---	--

25	25	40	החג	4	ב	בתי ובהם 24 רוח והחג החג	מאמן ובהם במחנה בשנת ג' כהריובו
----	----	----	-----	---	---	--------------------------------	--

ס' החתונה בחודש מנחם וס' ל' ע"פ 2-

руководящая линия образует на вышнем по расстановке
в нем равнодействующая пишется в том же подписании.
См. в примечании к Миллеру

מחזור

Апробация

26	16	16	החג	2	ט	בתי ובהם 44 רוח והחג החג	בחנה מחזור דיונות החג ג' לכה
----	----	----	-----	---	---	-----------------------------------	--

27	16	16	החג	4	ה	בתי ובהם 44 רוח והחג החג	בתי ובהם א' כהריובו כהנה בחנה מחזור והחג ג' חנה
----	----	----	-----	---	---	-----------------------------------	---

Часть II. а О бракосочетавшихся.

Куд. Дерябинъ 2903. Савва. Остроумовъ

№	Л ъ т а		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину:)	Число и мѣсяць		Главные акты или записи и обстоятельство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступивъ въ бракъ также имена и состояніе Родителей
	Жен. скаго	Муж. скаго		Христианскій	Еврейскій		

28	17	18	Андрей Александръ	Сентябрь	23	Земельна Андрю серебряна аки дотамъ дикомъ Кисимомъ и Александръ Бендерскимъ	Союзной мардымъ Черъ и Александръ Вицеполювъ	28 17 18	2
----	----	----	----------------------	----------	----	---	--	----------	---

Это въ Сентябрѣ мѣсяцѣ бракомъ сочтаны были
 1862 года Октября 14 числа, на стоящая книга на
 не исправности не имѣется въ томъ подписанъ.
 Меньше именованнаго управленія
 Рубинъ

29	16	18	Андрей Александръ	Октябрь	14	Земельна Андрю серебряна аки дотамъ дикомъ Кисимомъ и Александръ Бендерскимъ	Союзной мардымъ Черъ и Александръ Вицеполювъ	29 16 18	3
----	----	----	----------------------	---------	----	---	--	----------	---

Это въ Октябрѣ мѣсяцѣ бракомъ сочтаны были
 1862 года Октября 14 числа, на стоящая книга на
 не исправности не имѣется въ томъ подписанъ.
 Меньше именованнаго управленія
 Рубинъ

Рубинъ

28	17	18	2
29	16	18	3

--	--	--	--	--	--	--

28	17	18	החג היום	6	בתי ובהם 44 רוחה והקלויים אוקבויים	החנה היה מגדולי היה אדם
----	----	----	-------------	---	---	----------------------------------

<p>3</p> <p>и вступили на землю окаянную во всемъ вѣрномъ и вѣ и вступили на землю окаянную</p> <p>Апронъ и сынъ и внучъ</p>			3	להלכה	סוף בחודש סופו	
--	--	--	---	-------	----------------	--

29	16	16	החג היום	16	בתי ובהם 44 רוחה והקלויים אוקבויים	החנה היה מגדולי היה אדם
----	----	----	-------------	----	---	----------------------------------

<p>סוף חתונה בחודש סופו</p> <p>и вступили на землю окаянную во всемъ вѣрномъ и вѣ и вступили на землю окаянную</p> <p>Апронъ и сынъ и внучъ</p>						
---	--	--	--	--	--	--

Часть II-я О бракосочитавшихся.

№	Лѣта		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочитанія (хину):	Число и мѣсяць		Главные акты или записи и обстоятельство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ также имена и состояніе Родителей
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій		

30	18	24	Григорій Иоанн	Ноябрь 14	11	Записанъ на 4 руб. сорокоушъ и свидѣтели тѣмъ Дикомъ, Коси и Пойдеи Водорожии	Александръ Варна Васильевъ Михайло Сидор Васильевъ
----	----	----	-------------------	--------------	----	---	---

А это въ Ноябрь мѣсяцъ бракосочитавшихъ одинъ №1.
1862 года Декабря 19 числа кто имеетъ сына и дочь и сына
какимъ именемъ и въ томъ подписанъ на
Имя и отчество и управленіе
Раввинъ

31	36	50	Григорій Иоанн	Декабрь 14	14	Записанъ на 2 руб. сорокоушъ и свидѣтели тѣмъ Дикомъ, Коси и Пойдеи	Александръ Варна Васильевъ Михайло Сидор Васильевъ
----	----	----	-------------------	---------------	----	--	---

А это въ Декабрь мѣсяцъ бракосочитавшихъ одинъ №1.
1863 года Января 2 числа кто имеетъ сына и дочь и сына
какимъ именемъ и въ томъ подписанъ на
Имя и отчество и управленіе
Раввинъ

А это въ 1862 году браковъ тридцать одинъ №31.
Имя и отчество и управленіе
Раввинъ

Сидъ Асеновичъ изъ Гродна въ Князь-Александровскій
Городъ въ Гроднѣ въ 1865 году

30	18	27	20
31	36	50	20
31			20

--	--	--	--	--	--	--	--

30	18	27	חג 14	14	ג	44	בחוקה קוחה קיינה בונה	בחוקה קוחה קיינה בונה
----	----	----	----------	----	---	----	--------------------------------	--------------------------------

מהחנות בחוקה
 ובעסקת

Антонъ Ланцманъ

31	36	50	חג 14	14	ג	24	בחוקה קוחה קיינה בונה	בחוקה קוחה קיינה בונה
----	----	----	----------	----	---	----	--------------------------------	--------------------------------

מהחנות בחוקה
 ובעסקת

Антонъ Ланцманъ

31 קטת 1462 חתונה 31

Антонъ Ланцманъ

Томасъ Гейсманъ

Антонъ Ланцманъ

Часть II-я О бракосочитавшихся.

№	Л ъ т а		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочитанія (хишу):	Число и мвсаяцъ		Главные акты или записи и обстоятельства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ	Кто именно сткѣмъ вступаютъ въ бракъ также имена и состояніе Родителей
	Жен. скаго	Муж. скаго		Христіанскій	Еврѣйскій		

Handwritten entries in cursive script, mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side of the page.

Свѣдѣніе о бракосочитаніи...

Въ сей книге передъшею вѣнчаніемъ...

Свѣдѣніе о бракосочитаніи...

Свѣдѣніе о бракосочитаніи...

Свѣдѣніе о бракосочитаніи...

Свѣдѣніе о бракосочитаніи...



вно ст
ивет
также
состоя
телей

10
миф
кава

31 32

В деле пронумеровано 10 (десять) листов
Арх. Тех. работником Севан
24 числа ноября месяца 1955 года